

**SOFORTIGE FREIGABE // FOR IMMEDIATE RELEASE**

**Deutsch // English**

Kontakt // Contact: Prof. Dr. Anne Waldschmidt, Universität zu Köln // University of Cologne

Tel. // Telephone: +49 221 470 6890

Email: [discit-research@uni-koeln.de](mailto:discit-research@uni-koeln.de)

Datum // Date: 17-03-2015

## **DEUTSCH**

### **Deutschland zum ersten Mal im Staatenprüfverfahren vor dem UN-Fachausschuss für die Rechte von Menschen mit Behinderungen – Staatenbericht verdeutlicht unzureichende Verwirklichung von Aktiver Bürgerschaft für Menschen mit Behinderungen**

Für Menschen mit Behinderungen in Deutschland steht ein bedeutsamer Termin an: Vom 26.-27. März 2015 wird der erste deutsche Staatenbericht über die Implementation der UN Konvention über die Rechte von Menschen mit Behinderungen (UN-BRK) vom Fachausschuss zur UN-Behindertenrechtskonvention geprüft.

„Nicht nur der Staatenbericht, sondern auch empirische Forschung“, erklärt Professorin Anne Waldschmidt, Universität zu Köln, „weist sehr deutlich darauf hin, dass Deutschland weiter schwerwiegende Probleme hat, Menschen mit Behinderungen ‚Aktive Bürgerschaft‘ zu ermöglichen.“ Waldschmidt leitet die *Internationale Forschungsstelle Disability Studies* (iDiS) und repräsentiert Deutschland als Partnerin in dem EU-Projekt *DISCIT – Making Persons with Disabilities Full Citizens*.

Das Forschungskonsortium DISCIT untersucht die gesellschaftlichen und politischen Rahmenbedingungen, die in Europa notwendig sind, um die volle und effektive Partizipation von Menschen mit Behinderungen in Gesellschaft, Wirtschaft und Politik zu gewährleisten. Dabei benutzt das Projekt ein multidimensionales Konzept von „Aktiver Bürgerschaft“, um den Begriff der „vollen und wirksamen Partizipation“ der Behindertenrechtskonvention zu konkretisieren. Die Forschungsarbeit von DISCIT umfasst Dokumentenanalysen, biografische Interviews mit behinderten Frauen und Männern sowie Experteninterviews. Die bisherigen Untersuchungsergebnisse zeigen, dass

- Menschen mit Behinderungen mit schwerwiegenden Hindernissen konfrontiert sind, wenn sie am allgemeinen Arbeitsmarkt teilhaben wollen. Arbeitsplatzanpassungen sind oftmals unzureichend und die Beschäftigungspolitik bietet zu wenig flexible Lösungsansätze;
- insbesondere Personen mit kognitiven Beeinträchtigungen bzw. Lernschwierigkeiten zumeist institutionelle Wohnsituationen erleben und außerdem davon berichten, dass sie wenig Einflussmöglichkeiten haben, um über ihren Wohnort und ihre Mitbewohner\_innen zu entscheiden;

- Unterschiede im Zugang zu und in der Nutzung von neuen, barrierefreien Technologien die Möglichkeiten der Aktiven Bürgerschaft einschränken oder fördern können;
- Menschen mit psychosozialen Problemen bzw. psychischen Beeinträchtigungen flexible Unterstützungsstrukturen brauchen, die sowohl die Bedürfnisse als auch die Fähigkeiten des Individuums berücksichtigen;
- politische Partizipation von Menschen mit Behinderungen barrierefreie Rahmenbedingungen erfordert und auf dem Prinzip der Selbstrepräsentation basieren sollte, nach dem Motto "Nichts über uns ohne uns".

DISCIT ist ein dreijähriges Projekt, das von 2013 bis 2016 im Rahmen des 7. EU Forschungsrahmenprogramms finanziert wird. An DISCIT beteiligen sich zwei europäische Nichtregierungsorganisationen sowie Universitäten und Forschungseinrichtungen in Deutschland, Irland, Italien, Norwegen, Serbien, Schweden, der Schweiz, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich. Ein wissenschaftlicher Beirat mit namhaften Mitgliedern aus verschiedenen Ländern, ein europäischer Ausschuss und nationale Beiräte unterstützen DISCIT.

Weitere Informationen finden Sie unter [discit.eu](http://discit.eu) oder Sie folgen dem Projekt unter [facebook.com/DISCITResearch](https://www.facebook.com/DISCITResearch) oder [twitter.com/DISCITResearch](https://twitter.com/DISCITResearch). Englischsprachige Informationen über die Aktivitäten des Partnerprojekts an der Universität Köln finden sich unter: <http://discit.uni-koeln.de>

Am 26. März von 15 – 18 Uhr und am 27. März von 10 – 13 Uhr ist die Staatenprüfung live über das Internet unter [www.treatybodywebcast.org](http://www.treatybodywebcast.org) (mit internationaler Gebärdensprache gedolmetscht) zu verfolgen.

## ENGLISH

### **Germany's first UN Audit on the Implementation of the UN Convention on the Rights of Persons with Disabilities shows: Germany yet to Achieve Active Citizenship for Persons with Disabilities**

Important days for the rights of people with disabilities in Germany lie ahead: On March 26 and 27, 2015, Germany's first state report on the implementation of the UN Convention on the Rights of Persons with Disabilities (CRPD) will be audited by the Committee on the Rights of Persons with Disabilities.

"Not only the state report, but also empirical research," says Professor Anne Waldschmidt, University of Cologne, "clearly shows that Germany still has substantial problems in enabling Active Citizenship for persons with disabilities." Waldschmidt is head of the *International Research Unit Disability Studies* (iDiS) representing Germany as partner in the EU-funded project *DISCIT – Making Persons with Disabilities Full Citizens*.

In investigating the social and political conditions in Europe for making full and effective participation of persons with disabilities in society, economy and politics a reality, the project adopts a multifaceted un-

derstanding of Active Citizenship to clarify the notion of “full and effective participation” in the UN Convention on the Rights of Persons with Disabilities. DISCIT’s scientific work which includes documentary analyses, life course interviews with persons with disabilities and expert interviews provides strong evidence that

- persons with disabilities face major obstacles when they want to enter the labour market, while reasonable accommodation is still inefficient and labour market policies do not provide flexible solutions,
- especially persons with intellectual disabilities or learning difficulties tend to experience institutionalised living arrangements and report to have little choice over the place and who they want to live with,
- differences in access to and use of new and accessible technologies may constrain or enhance possibilities of Active Citizenship,
- persons with psychosocial or mental health problems need flexible care settings that take into account both the needs and the potential of the individual,
- political participation of persons with disabilities requires accessible environments and should focus on the principle of self-representation following the motto “Nothing About Us With Out Us”.

DISCIT is a three year project (2013-2016) funded by the EU under the Seventh Framework Programme for Research and Technological Development. DISCIT consortium members include universities, research institutes and two civil society organisations. The consortium is supported by a Scientific Advisory Committee with distinguished members from different countries, a European Stakeholder Committee and National Stakeholder Committees in Norway, Germany, the Czech Republic, Ireland, Italy, Sweden, Switzerland, the United Kingdom and Serbia.

For more information, visit DISCIT at [www.discit.eu](http://www.discit.eu) or follow the project on Facebook at [www.facebook.com/DISCITResearch](https://www.facebook.com/DISCITResearch) or Twitter [www.twitter.com/DISCITResearch](https://www.twitter.com/DISCITResearch).

Follow Germany’s first UN audit on the CRPD implementation live on the Internet: [www.treatybody-webcast.org](http://www.treatybody-webcast.org) on March 26 (3 – 6 p.m.) and March 27 (10 a.m.– 1 p.m.).